WIKIPEDIA

Fanagalo

in Wikipedia, die vrye ensiklopedie

Fanagalo (of **Fanakalo**) verwys na 'n vereenvoudige kunsmatige mengsel van woorde van verskeie Bantoetale sowel as Afrikaans. Dit word gebruik as 'n medium van kommunikasie in baie dele van Suider-Afrika, veral in die myne. Die gebruik daarvan was amptelik deur die Transvaalse en O.V.S. Kamer van Mynwese aangemoedig. Die woord self beteken 'op dié manier' of 'soos hierdie'.

Fanagalo Fanakalo	
Gepraat in:	Suid-Afrika Zambië Zimbabwe
Gebied:	Suider-Afrika
Totale sprekers:	Geen moedertaalsprekers 5 100 (tweede taal)[1]
Taalfamilie:	Pidgin **Fanagalo Fanakalo**
Skrifstelsel:	Latynse alfabet
Amptelike status	
Amptelike taal in:	*geen*
Gereguleer deur:	*geen*
Taalkodes	
ISO 639-1:	*geen*
ISO 639-2:	*geen*
ISO 639-3:	`fng (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=fng)`

Nota: Hierdie bladsy kan IFA fonetiese simbole in Unicode bevat.

Inhoud

Geskiedenis

Fanakalo het sy ontstaan waarskynlik te danke het aan die Indiërs wat in die Natalse suikerbedryf gewerk het en tegelyk Engels en Zoeloe probeer aanleer het. Dit is later na die goud- en diamantvelde en ander bedrywe uitgevoer waar dit gou as doeltreffende kommunikasiemiddel tussen Blanke en Bantoe posgevat het.

Fanakalo is nie veronderstel om enige taal te vervang nie, maar om kommunikasie te vergemaklik. Daar is destyds ongeveer 15 Europese tale en 44 Bantoetale in die mynbedryf gepraat. Fanakalo het die bedryf in staat gestel om dié kommunikasieprobleem te oorbrug.

Woorde

Algemene woorde en frases:

Afrikaans	Fanagalo	Uitspraak
Ja	Ehe	
Nee	Cha	
Asseblief	Yabolisa / golisa	
Dankie	Inkomu / ndza khensa	
Verskoon my	Sori	
Hoe gaan dit?	Kanjani?	
Goed	Kulungile	
Ek wil...	Mina funa...	
Goeie more	Sawubona / sakubona	
Totsiens	Hamba gahle	
glimlag	hleka	sjlê-ka
urineer	cama	qa-ma

Sien ook

- Lys van gedrukte Afrikaans-vreemdtalige woordeboeke

Bronne

- *Ensiklopedie van Suidelike Afrika*, Eric Rosenthal, 1967

Verdere naleeswerk

- Miners' Dictionary: English-Fanakalo = Woordeboek Vir Mynwerkers: Afrikaans-Fanakalo; Kamer van Mynwese; 1985; ISBN 0-620-08266-6

Verwysings

1. "Ethnologue: Languages of the World, Seventeenth edition, Pidgin Bantu" (http://www.ethnologue.com/language/fng) (in Engels). Ethnologue. Geargiveer (https://web.archive.org/web/20190606020925/https://www.ethnologue.com/language/fng) vanaf die oorspronklike op 6 Junie 2019. Besoek op 25 April 2016.

Eksterne skakels

- Mynwerkerswoordeboek: Afrikaans/Fanakalo (http://isprojects.wikispaces.com/file/view/fanakalo.pdf/79787719/fanakalo.pdf)
-
- Wikiwoordeboek het 'n inskrywing vir Fanagalo.

Hierdie artikel oor 'n taal, taalgroep of taalfamilie is slegs 'n saadjie. Jy kan help deur dit uit te brei (https://af.wikipedia.org/w/index.php?title=Fanagalo&action=edit).

v · t · e (https://af.wikipedia.org/w/index.php?title=Sjabloon:Tale_van_Suid-Afrika&action=edit) **Tale van Suid-Afrika**

Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad · Kommissie vir die regte van kulturele, godsdienstige en taalkundige gemeenskappe · Departement van Kuns en Kultuur

Amptelik	**Wes-Germaans**	Afrikaans · Engels	
	Suidelike Bantoe	**Sotho-Tswana**	Noord-Sotho *(Sesotho sa Leboa)* · Suid-Sotho *(Sesotho)* · Tswana *(Setswana)*
		Nguni	Suid-Ndebele *(isiNdebele)* · Swazi *(siSwati)* · Xhosa *(isiXhosa)* · Zoeloe *(isiZulu)*
		Tswa-Ronga	Tsonga *(Xitsonga)*
		Venda	Venda *(Tshivenḓa)*
Nie-amptelike tale genoem in die Grondwet van 1996	**Inheems**	Bhaca · Khoi · Lala · Lozi · Nama · Nhlangwini · Noord-Ndebele · Phuthi · San · Tuu	
	Uitheems	Duits · Grieks · Gujarati · Hindi · Maleis (geskiedkundig) · Oerdoe · Portugees · Tamil · Telugu	
	Religieus	Arabies · Hebreeus · Sanskrit	
Ander	**LGBT-slang**	Gayle · Ngqumo *(IsiNgqumo)*	
	Ander	Fanagalo · Nederlands (geskiedkundig) · Oorlams · Pretoria-Sotho · Scamto · Suid-Afrikaanse gebaretaal · Tsotsitaal	